

Πέμπτη, 3 Φεβρουαρίου 2000

2. Γυναίκες και επιστήμη

A5-0082/1999/αναθ.

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής «Γυναίκες και επιστήμη» Κινητοποίηση των γυναικών με σκοπό τον εμπλουτισμό της ευρωπαϊκής έρευνας (COM(1999)76 – C5-0103/1999 – 1999/2106(COS))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής (COM(1999)76 – C5-0103/1999),
 - έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις του της 18ης Δεκεμβρίου 1997 σχετικά με την πρόταση και την τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά το πέμπτο πρόγραμμα-πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ και της 15ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τις προτάσεις για απόφαση του Συμβουλίου περί εγκρίσεως ειδικών προγραμμάτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 1999 σχετικά με τις γυναίκες και την επιστήμη⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τα πορίσματα της διάσκεψης «Γυναίκες και επιστήμη» που οργάνωσαν από κοινού το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και η Επιτροπή τον Απρίλιο 1998,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο του STOA 99/19/01 που φέρει ως τίτλο «Επαγγελματίες γυναίκες στα μέσα ενημέρωσης στα πλαίσια των νέων τεχνολογικών εξελίξεων»,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 157, παράγραφοι 1 και 2, της Συνθήκης ΕΚ,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 2 και 3, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για τα Δικαιώματα της Γυναίκας και τις Ίσες Ευκαιρίες, καθώς και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Εξωτερικού Εμπορίου, Έρευνας και Ενέργειας (A5-0082/1999),
- A. δεδομένου ότι η έρευνα και ανάπτυξη συνιστούν σημαντικό μέρος της κοινοτικής δράσης, και δη των δημοσιονομικών χορηγήσεων,
- B. δεδομένου ότι συνεχίζει να παραγνωρίζεται ευρύτατα το έργο των γυναικών επιστημόνων,
- Γ. δεδομένου ότι η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ βασίζεται στην καινοτομία, συμπεριλαμβανομένης της έρευνας και ανάπτυξης και της μεταφοράς τεχνολογίας,
- Δ. δεδομένου ότι η ευρωπαϊκή έρευνα θα μπορούσε να εμπλουτιστεί πολύ με την ευρύτερη συνεισφορά των γυναικών επιστημόνων,
- Ε. δεδομένου ότι όλα τα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά την πρόσληψη επιστημόνων και μηχανικών,
- ΣΤ. δεδομένου ότι το εφαρμοζόμενο 5ο Πρόγραμμα Πλαίσιο έχει ως συγκεκριμένο σκοπό του την ενσωμάτωση της πολιτικής ίσων ευκαιριών της ΕΕ,
- Ζ. ότι η ετήσια επανεξέταση και η μεσοπρόθεσμη αξιολόγηση του πέμπτου προγράμματος-πλαισίου οφείλει να αξιολογήσει τις εξελίξεις όσον αφορά τη συμμετοχή των γυναικών στα ειδικά προγράμματα ενημερώνοντας σχετικά το Κοινοβούλιο,
1. χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής να ενταθεί η συμμετοχή των γυναικών στα προγράμματα που οργανώνει η ΕΕ·
 2. καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τον αριθμό των υποτροφιών που προσφέρονται στις γυναίκες στους τομείς της επιστήμης και της τεχνολογίας·

⁽¹⁾ ΕΕ C 14 της 19.1.1998, σ. 128.

⁽²⁾ ΕΕ C 98 της 9.4.1999, σ. 39.

⁽³⁾ ΕΕ C 201 της 16.7.1999, σ. 1.

Πέμπτη, 3 Φεβρουαρίου 2000

3. χαιρετίζει τον ευρύ ορισμό της «επιστήμης» που υιοθέτησε η Επιτροπή, περιλαμβάνοντας όλους τους επιστημονικούς κλάδους που παράγουν γνώση·
4. υποστηρίζει τη στρατηγική της έρευνας από, προς και για γυναίκες ως συνεκτική και εποικοδομητική·
5. ζητεί κατά τη διατύπωση του 6ου προγράμματος πλαισίου να ληφθούν υπόψη οι μελέτες που αφορούν τις συνέπειες που είχε το φύλο στην εφαρμογή του πέμπτου προγράμματος πλαισίου προκειμένου να δοθεί προτεραιότητα στα ειδικά θέματα έρευνας που έχουν ειδικό ενδιαφέρον για τις γυναίκες·
6. επικροτεί το στόχο της εκπόνησης πληρέστερων στατιστικών όσον αφορά τη συμμετοχή των γυναικών σε διάφορους τομείς της επιστήμης και της έρευνας· τελικώς, ο στόχος θα πρέπει να είναι η δημιουργία, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τράπεζας γυναικών εμπειρογνομόνων. Η τράπεζα αυτή θα εξυπηρετεί το να καταστεί εμφανές το δυναμικό γυναικείας επαγγελματικής ικανότητας. Τοιουτοτρόπως η επαγγελματική ικανότητα αυτή θα καταστεί γνωστή στο ευρύτερο κοινό·
7. επικροτεί τη βούληση της Επιτροπής να υποστηρίζει τις μελέτες και έρευνες για τις σχέσεις μεταξύ ανδρών και γυναικών ως σχέσεις κοινωνικές και πολιτικές·
8. καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει τη δημοσίευση και διάδοση εργασιών με θέμα τις σχέσεις μεταξύ ανδρών και γυναικών·
9. υποστηρίζει το στόχο της συνεργασίας με τα κράτη μέλη προς επίτευξη των ανωτέρω·
10. υποστηρίζει την ιδέα να κινητοποιηθούν τα πολυάριθμα υπάρχοντα δίκτυα γυναικών επιστημόνων και να εξασφαλισθεί η συνδρομή τους κατά τη διαμόρφωση της ερευνητικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
11. ζητεί να υπάρξει ισχυρή εκπροσώπηση των γυναικών στις επιτροπές που θεσπίζουν τις πολιτικές, επιλέγουν και αξιολογούν τα σχέδια και ελέγχουν τα διατιθέμενα κονδύλια, τόσο επί επιπέδου ΕΕ όσο και επί επιπέδου κρατών μελών·
12. επισημαίνει ότι η Επιτροπή δεσμεύεται να καταβάλει σημαντικές προσπάθειες για να αυξηθεί η συμμετοχή των γυναικών στα κοινοτικά ερευνητικά προγράμματα και ότι θεωρεί ουσιώδες να οριστεί κατώτατο όριο 40 % για τη συμμετοχή των γυναικών σε όλα τα επίπεδα της εφαρμογής και της διαχείρισης των ερευνητικών προγραμμάτων·
13. ζητεί μεγαλύτερη διαφάνεια σχετικά με τον ορισμό των μελών στις επιτροπές αυτές·
14. καλεί τα κράτη μέλη να συνεργαστούν με την Επιτροπή στη συγκρότηση καλύτερων στατιστικών, στις εργασίες αναθεώρησης των εφαρμοζομένων πολιτικών, στη συμμετοχή στις διασκέψεις που έχουν προγραμματισθεί για το 2000 και το 2001 και στην επιδίωξη του στόχου της ύπαρξης ισότητας μεταξύ των δύο φύλων επί εθνικού επιπέδου στον τομέα της επιστημονικής έρευνας·
15. ζητεί την έγκριση κατάλληλων μέτρων για να είναι σε θέση οι γυναίκες να συνδυάζουν τον οικογενειακό και τον επαγγελματικό βίο·
16. εκφράζει την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι οι γυναίκες που προτάθηκαν ως εκπρόσωποι από τα κράτη μέλη στις συμβουλευτικές ομάδες, αποτελούν μόνο το 9 % του συνόλου·
17. καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν την ισορροπία ανδρών και γυναικών όσον αφορά τις προτάσεις εθνικών εμπειρογνομόνων και μελών επιτροπών·
18. ζητεί από την Επιτροπή να διερευνήσει τα αίτια της διαφοράς που υφίσταται μεταξύ του αριθμού των γυναικών που αποφοιτούν σε επιστημονικούς κλάδους και του αριθμού των γυναικών που καταφέρνουν να βρουν επαγγελματική απασχόληση·
19. ζητεί την κατάρτιση προγραμμάτων για την ενημέρωση των νεαρών κοριτσιών, από τη σχολική ήδη ηλικία, σχετικά με τις επιστημονικές μελέτες καθώς και με τις ενδεχόμενες επαγγελματικές προοπτικές και σταδιοδρομίες στον τομέα αυτόν·
20. καλεί όλες τις ΓΔ της Επιτροπής να εξετάσουν το ενδεχόμενο σύστασης ομάδας που θα είναι παρεμφερής προς το τμήμα «Γυναίκες και Επιστήμη» της ΓΔ Μελετών, προς παρακολούθηση της αποτελεσματικότητας της ενσωμάτωσης της πολιτικής για τις ίσες ευκαιρίες στις εργασίες της ΓΔ, και προς αντιμετώπιση της υποεκπροσώπησης των γυναικών·

Πέμπτη, 3 Φεβρουαρίου 2000

21. καλεί την Επιτροπή να αυξήσει τον αριθμό των γυναικών που μετέχει σε δραστηριότητες αξιολόγησης, δεδομένου ότι αυτό θα εξοικείωνε τις γυναίκες με τις διαδικασίες και τα προγράμματα της ΕΕ και θα ενθάρρυνε την εκ μέρους τους πρόταση άμεσων εφαρμογών·
22. καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει τα αποτελέσματα των μελετών για την επίδραση του φύλου σε σχέδια που αφορούν το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο· ειδικότερα ζητεί να ληφθούν εκτελεστικά μέτρα και θετικές δράσεις προς καταπολέμηση της υποεκπροσώπησης των γυναικών στην επιστήμη·
23. επικροτεί τις προσπάθειες της Επιτροπής να παράγει συγκρίσιμα στοιχεία· καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει στατιστικές επί επιπέδου ΕΕ που να αφορούν τις προσφερόμενες με υποτροφία θέσεις σε γυναίκες και άνδρες επιστήμονες καθώς και την συμμετοχή των γυναικών στο πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο·
24. καλεί τα κράτη μέλη, κατά τη χορήγηση ενισχύσεων, να μεριμνούν για την σαφήνεια των κριτηρίων και τη μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια στη χορήγηση των ενισχύσεων·
25. καλεί την Επιτροπή να προάγει την ανάγκη για μεγαλύτερη επιμόρφωση των γυναικών όσον αφορά την κατανόηση θεμελιωδών επιστημονικών εννοιών, τη στατιστική και την τεχνολογία της πληροφορίας, σε συνεννόηση με εθνικούς δημοσίους υπαλλήλους, με γυναίκες επιστήμονες καθώς και με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη·
26. ζητεί να ενθαρρύνουν τα προγράμματα προενταξιακής βοήθειας της ΕΕ προς υποψήφιες χώρες την προαγωγή των επιστημονικών και τεχνικών προσόντων των γυναικών·
27. ζητεί να μην παραβλέπεται η θέση των γυναικών στην επιστημονική έρευνα στις χώρες — και ιδίως τις αναπτυσσόμενες χώρες — με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση διεξάγει κοινά προγράμματα·
28. ζητεί να εξεταστούν η Κοινή Αγροτική Πολιτική και τα Διαρθρωτικά Ταμεία για να διαπιστωθεί εάν εκπροσωπούνται επαρκώς οι γυναίκες στις επιστημονικές και τεχνικές εργασίες·
29. ζητεί στα σχέδια της ΕΕ για τις αναπτυσσόμενες χώρες, να τεθούν ως στόχοι για τις γυναίκες, πέραν των προγραμμάτων στοιχειώδους μόρφωσης, και η απόκτηση δεξιοτήτων στη μηχανική και σε άλλους επιστημονικούς τομείς·
30. ζητεί να συντονίσει η Επιτροπή συγκριτικές μελέτες προς αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας του διαχωρισμού των φύλων κατά τη διδασχή επιστημονικών μαθημάτων εκ παραλλήλου με άλλα μέτρα όπως την εκπαίδευση των καθηγητών ώστε να αποφεύγονται οι διακρίσεις σε μεικτές τάξεις και την πραγματοποίηση ασκήσεων αυτοπεποίθησης για κορίτσια και γυναίκες· καλεί την Επιτροπή μεταξύ άλλων μέσω οροθετικής μελέτης, να μεριμνήσει για την ευρύτερη και βέλτιστη δυνατή αξιοποίηση μέσω και τεχνικών υποστήριξης νέων κοριτσιών σε επιστημονικές σπουδές·
31. καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο της πολιτικής για την παιδεία και την επιστήμη, τόσο ως προς τη βιομηχανία όσο και ως προς τα πανεπιστήμια, να αποφεύγει, ει δυνατόν, τη θετική διάκριση υπέρ των αγοριών, ή, εν ανάγκη, να την καταπολεμά·
32. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα που θα διευκολύνουν την αλλαγή συμπεριφοράς για την επιλογή σπουδών σε συνάρτηση με ορισμένα πρότυπα σταδιοδρομιών·
33. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει συστήματα παροχής συμβουλών στα πλαίσια των δικτύων γυναικών επιστημόνων·
34. ζητεί από τα δίκτυα γυναικών επιστημόνων να κινητοποιηθούν και να συμμετάσχουν σε μεγαλύτερο βαθμό στη διαδικασία λήψεως αποφάσεων και άσκησης πολιτικής τόσο επί επιπέδου ΕΕ όσο και επί επιπέδου κρατών μελών·
35. καλεί την Επιτροπή να αποστείλει παρατηρητές στο «Διεθνές Γυναικείο Πανεπιστήμιο Τεχνολογίας και Πολιτισμού» που θα οργανωθεί εντός του έτους στα πλαίσια της Expo 2000 στο Αννόβερο, και να λάβει υπόψη της τα πορίσματά του·
36. καλεί την Επιτροπή να οργανώσει σε ολόκληρη την Ευρώπη διασκέψεις «Consensus», στα πλαίσια του 6ου Προγράμματος Πλαισίου, με το 50 % τουλάχιστον των συμμετεχόντων να είναι γυναίκες από όλα τα κοινωνικά στρώματα· στις διασκέψεις αυτές θα δίδεται σε μη επιστήμονες πολίτες η ευκαιρία να εξετάσουν πολύπλοκα επιστημονικά θέματα, με την κατάλληλη βοήθεια και πληροφόρηση·

Πέμπτη, 3 Φεβρουαρίου 2000

37. πέραν των προτάσεων του Επιτρόπου Kinnock για εσωτερικές μεταρρυθμίσεις της Επιτροπής, καλεί την τελευταία να εξετάσει και αναφέρει το ποσοστό των γυναικών διευθυντών της ΓΔ Μελετών και της Επιτροπής στο σύνολό της·

38. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή και το Συμβούλιο.

3. ALTENER 1998-2002 ***III

A5-0011/2000

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το εγκριθέν από την επιτροπή συνδιαλλαγής κοινό σχέδιο απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (ALTENER) (1998-2002) (C5-0333/1999 – 1997/0370(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: τρίτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το κοινό σχέδιο που εγκρίθηκε από την επιτροπή συνδιαλλαγής (και τις σχετικές δηλώσεις του Συμβουλίου, της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου) (C5-0333/1999),
- έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση⁽¹⁾ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(1997)550),
- έχοντας υπόψη την τροποποιημένη πρόταση της Επιτροπής (COM(1999)212 – C4-0245/1999),
- έχοντας υπόψη τη θέση του κατά τη δεύτερη ανάγνωση σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής σχετικά με τις τροπολογίες του Κοινοβουλίου στην κοινή θέση (COM(1999)560 – C5-0248/1999),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 5, της Συνθήκης ΕΚ,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 83 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της αντιπροσωπείας του στην επιτροπή συνδιαλλαγής (A5-0011/2000),

1. εγκρίνει το κοινό σχέδιο και επιβεβαιώνει τη σχετική δήλωση·
2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 254, παράγραφος 1, της Συνθήκης ΕΚ·
3. αναθέτει στο Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, ως προς ό,τι εμπίπτει στις αρμοδιότητές του, και να μεριμνήσει, σε συμφωνία με το Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, για τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων·
4. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν νομοθετικό ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ C 175 της 21.6.1999, σ. 262.

⁽²⁾ «Κείμενα που εγκρίθηκαν» της 6.10.1999, σημείο 11.